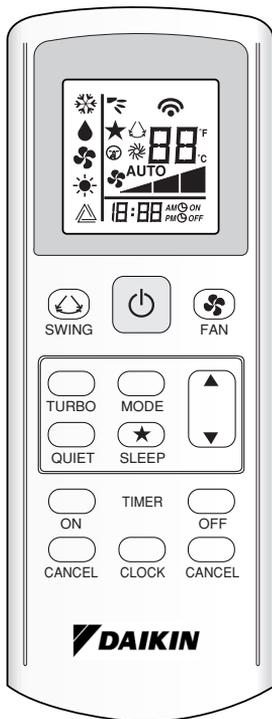


**DAIKIN**

# KEZELÉSI ÚTMUTATÓ



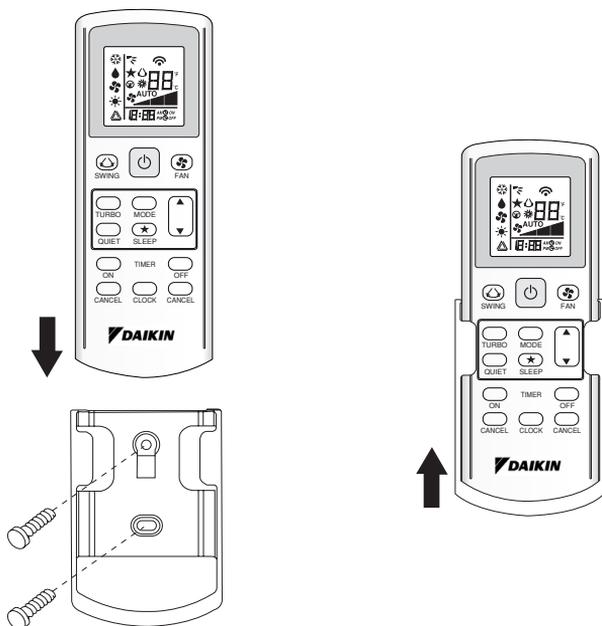
Kezelési útmutató  
vezeték nélküli kézi egységhez

**Magyar**

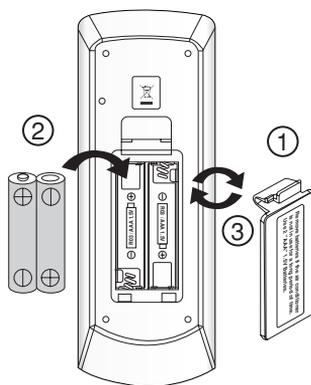




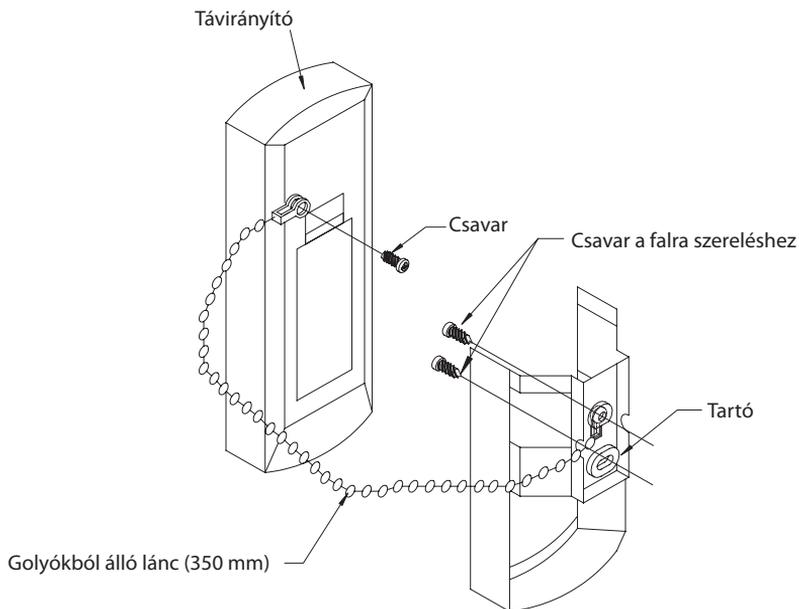
## A FALRA SZERELÉS MÓDJA



## ELEMEK BEHELYEZÉSE (AAA.R03)



## TÁVIRÁNYÍTÓ ELVESZTÉSÉT MEGAKADÁLYOZÓ LÁNC APRÓ GOLYÓKBÓL (OPCIONÁLIS)



### Felszerelés

1. A golyós lánc végén lévő gyűrűt igazítsa hozzá a távirányító hátoldalán található csavarfurathoz, majd rögzítse a csavarral.
2. Csatlakoztassa egymáshoz a tartót és a láncot a fent látható módon egy olyan helyen, ahol a távirányítóból induló jelek könnyen vehetők.
3. Vezesse át a golyóláncot a tartó hátoldalán, majd a lánc végén lévő gyűrűt illeszse a tartó felső furáchoz. Rögzítse a tartót a falra rajta keresztüldugott 2 csavarral.

## Elem

- 1) Típus: AAA-R03
- 2) Mennyiség: 2 darab

### Ártalmatlanítási követelmények



A távirányítóhoz mellékelt elemek ezzel a jellel vannak megjelölve. Ez azt jelenti, hogy az elemeket nem szabad a válogatás nélküli háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ha a jelzés mellett egy vegyjel is található, akkor ez azt jelenti, hogy az elem bizonyos koncentrációjánál nagyobb mennyiségű nehézfémeket tartalmaz. A lehetséges vegyjelek a következők:

- Pb: ólom (>0,004 %)

A hulladék elemeket arra specializálódott feldolgozó üzemben kell kezelni az újrahasznosításához. A megfelelő ártalmatlanítás biztosításával Ön is segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív következményeket. További információért forduljon a helyi hatóságokhoz.

## 1. Átviteli forrás

- Az a forrás, ahol a jelek átvitele történik.

## 2. Jelátviteli jelzés

- Villogása megerősíti, hogy az utolsó beállítás átvitele az egységre megtörtént.

## 3. „ON/OFF” (BE/KI) gomb

- Nyomja meg egyszer a légkondicionáló berendezés elindításához.
- Nyomja meg újra a berendezés kikapcsolásához.

## 4. Ventilátorsebesség kiválasztása

- A  gomb megnyomásakor a ventilátor sebessége a következő sorrendben folyamatosan változik:

Alacsony → Közepes → Magas → Auto

- Engedje el a gombot, amikor a ventilátor eléri a kívánt sebességet.

## 5. Működési mód

- Nyomja meg a **MODE** gombot a működési mód kiválasztásához.
- Csak hűtéshez a következő üzemmódok közül választhat: **COOL** (❄) (HŰTÉS), **DRY** (💧) (SZÁRÍTÁS) and **FAN** (🌀) (VENTILÁTOR).
- Hőszivattyú egység esetén a következő módokat választhatja: **AUTO** (⚡) (AUTO), **COOL** (❄) (HŰTÉS), **DRY** (💧) (SZÁRÍTÁS), **FAN** (🌀) (VENTILÁTOR) és **HEAT** (☀) (FŰTÉS).
- Az **AUTO** (⚡) (auto) üzemmód hűtött vizes rendszer esetében nem választható.

## 6. Automatikus légtérelés

- Nyomja meg a **SWING** (↻) (TERELÉS) gombot az automatikus légtérelés funkció bekapcsolásához.
- A levegő egy bizonyos irányba történő tereléséhez nyomja meg a **SWING** (↻) (TERELÉS) gombot, és várjon, amíg a zsala a kívánt irányba fordul, majd nyomja meg újra egyszer a gombot.

### A terelési mód kiválasztásának módjai (kazetta esetén)

- Nyomja meg 4 másodpercig a **SWING** (↻) (TERELÉS) gombot a mezőbeállítási módba lépéshez. Ebben az üzemmódban csak a **SWING MODE** (↻) (TERELÉSI MÓD) jelzés lesz látható.
- Nyomja meg a hőmérséklet ▲ és ▼ gombot a **SWING MODE** (↻) (terelési mód) 1. terelési módról 3. terelési módra történő átállításához.
- A következő három különböző **SWING MODE (TERELÉSI MÓD)** választható:



1. terelési mód



2. terelési mód



3. terelési mód

**SWING MODE (TERELÉSI MÓD)** nem lesz aktív mindaddig, amíg a **SWING (TERELÉS)** nem aktiválódik.

A terelést a következő ikon jelzi: 

- Ha 4 másodpercen belül nem történik üzemmódváltás, a készülék a kiválasztott **SWING MODE (TERELÉSI MÓD)** szerint fog működni.

## 7. Turbó funkció (modelltől függő)

- Nyomja meg a  gombot a gyors hűtéshez vagy fűtéshez.
- A ventilátorsebességet állítsa a maximumra.
- Nyomja meg újra a funkció kikapcsolásához.
- Csak **HEAT (FŰTÉS)** és **COOL (HŰTÉS)** üzemmódokban választható.
- A ventilátorsebesség bármilyen változása kikapcsolja ezt a funkciót.
- A Turbó funkció (🌀) nem választható hűtött vizes rendszer esetén és olyan távirányító esetén, amely **SWING MODE (TERELÉSI MÓD)** funkcióval rendelkezik.

## 8. OFF időzítőbeállítás

- Nyomja meg az **OFF TIMER** gombot az időzítő kikapcsolás funkció aktiválásához.
- Állítsa be a kívánt kikapcsolási időt az **OFF TIMER** gomb folyamatos nyomva tartásával.
- Nyomja meg a **CANCEL** gombot a kikapcsolási idő törléséhez.

## 9. Csendes működés (modelltől függő)

- Nyomja meg a  gombot a csendes működéshez.
- A ventilátorsebességet állítsa a minimumra.
- Nyomja meg újra a funkció kikapcsolásához.
- A ventilátorsebesség bármilyen változása kikapcsolja ezt a funkciót.
- A csendes funkció () hűtött vizes rendszer esetében nem választható.

## 10. Óra beállítása

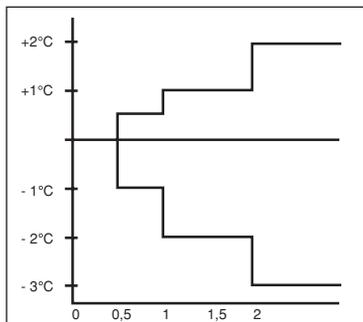
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot az óra beállításához.

## 11. ON időzítőbeállítás

- Nyomja meg az **ON TIMER** gombot az időzítő bekapcsolás funkció aktiválásához.
- Állítsa be a kívánt bekapcsolási időt az **ON TIMER** gomb folyamatos nyomva tartásával. Ha az időzítő beállítása 7.30 de, akkor a légkondicionáló reggel 7.30-kor bekapcsol.
- Nyomja meg a **CANCEL** gombot a bekapcsolási idő törléséhez.

## 12. Alvó üzemmód beállítása

- A  gomb megnyomásával bekapcsolhatja az alvó üzemmód funkciót.
- Ez egy energiatakarékos beállítás. Amikor a berendezés hűtés üzemmódban működik, akkor a beállított hőmérséklet 0,5 °C-kal emelkedik az első fél óra után, további 0,5 °C-kal a következő fél óra után, majd újabb 1 °C-kal a következő órát követően.
- Amikor a berendezés fűtés üzemmódban működik, akkor a beállított hőmérséklet 0,5° C-kal csökken az első fél óra után, további 0,5° C-kal a következő fél óra után, majd újabb 1° C-kal a következő órát követően.
- Ez a funkció **COOL (HŰTÉS), HEAT (FŰTÉS)** és **AUTO (AUTO)** üzemmódban választható.



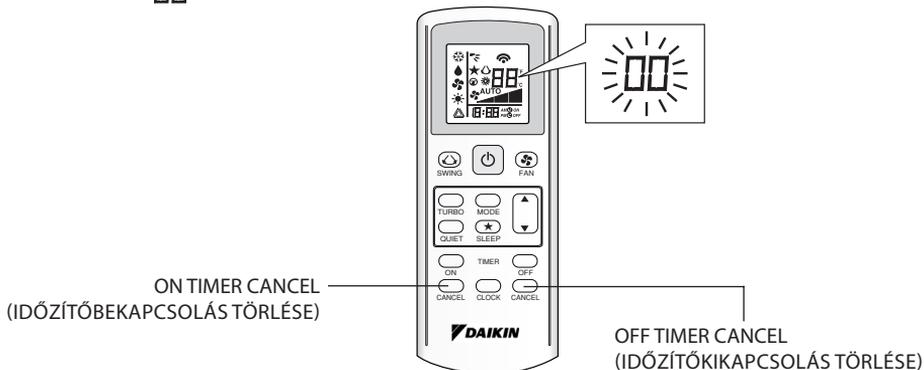
## 13. Hőmérséklet-beállítás

- A helyiség kívánt hőmérsékletének beállításához nyomja meg a  vagy  gombot a beállított hőmérséklet növeléséhez vagy csökkentéséhez.
- A hőmérséklet-beállítási tartomány 16 °C és 30 °C közötti (opcionális beállítás 20 °C-tól 30 °C-ig).
- Nyomja meg egyszerre a  és  gombot a °C és °F mértékegységek közötti váltáshoz.

## HIBADIAGNÓZIS A TÁVIRÁNYÍTÓVAL

A hőmérséklet-kijelző részen jelennek meg a megfelelő kódok.

- Ha az **ON TIMER CANCEL (IDŐZÍTŐBEKAPCSOLÁS TÖRLÉSE)** vagy az **OFF TIMER CANCEL (IDŐZÍTŐKIKAPCSOLÁS TÖRLÉSE)** gombot 5 másodpercig lenyomva tartja, megjelenik egy villogó „00” jelzés a hőmérséklet-kijelző területén.



- Nyomja meg többször az **ON TIMER CANCEL (IDŐZÍTŐBEKAPCSOLÁS TÖRLÉSE)** vagy az **OFF TIMER CANCEL (IDŐZÍTŐKIKAPCSOLÁS TÖRLÉSE)** gombot addig, amíg folyamatos sípoló hang nem hallatszik.

- A kódjelzés az alábbiak szerint változik, és hosszú sípoló hangjelzés hallható.

HIBAKÓD	JELENTÉS
00	NORMÁL
A1	BELTÉRI NYÁK HIBA
A3	LEFOLYÓSZIVATTYÚ HIBA
A5	FAGYÁSGÁTLÓ (HÜTÉS)/HŐCSERÉLŐ TÚLMELEGEDÉS (FŰTÉS)
A6	BELTÉRI VENTILÁTORMOTOR ABNORMÁLIS
AH	ELEKTROMOS LÉGTISZTÍTÓ ABNORMÁLIS
C4	BELTÉRI HŐCSERÉLŐ (1) TERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA
C5	BELTÉRI HŐCSERÉLŐ (2) TERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA
C7	ZSALU HATÁRKAPCSOLÓ HIBA
C9	BELTÉRI HELYSÉGTERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA
E1	KÜLTÉRI NYÁK HIBA
E3	TÚLNYOMÁS-VÉDELEM
E4	ALACSONYNYOMÁS-VÉDELEM
E5	KOMPRESSZOR MOTORZÁR/KOMPRESSZOR TÚLTERHELT
E6	KOMPRESSZORINDÍTÁSI HIBA
E7	KÜLTÉRI DC VENTIKLÁTORMOTOR-ZÁR
E8	AC-BEMENET TÚLÁRAM
E9	EXV HIBA
EA	4-UTAS SZELEP HIBA
F3	ÜRÍTŐVEZETÉK TÚLMELEGEDÉS
F6	HŐCSERÉLŐ TÚLMELEGEDÉS
HO	KOMPRESSZOR ÉRZÉKELŐRENDSZER HIBA
H3	TÚLNYOMÁSKAPCSOLÓ-HIBA
H6	KOMPRESSZOR JELENTÉSÉSZLELÉSI HIBA
H7	VENTILÁTORMOTOR TÚLTERHELÉS/TÚLÁRAM/ÉRZÉKELŐ ABNORMÁLIS
H8	AC ÁRAMÉRZÉKELŐ HIBA

HIBAKÓD	JELENTÉS
H9	KÜLSŐ LEVEGŐ TERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA
J1	NYOMÁSÉRZÉKELŐ HIBA
J3	KOMPRESSZOR ÜRÍTŐVEZETÉK TERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA/ÁTHELYEZVE
J5	SZÍVÓVEZETÉK TERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA
J6	KÜLSŐ HŐCSERÉLŐ TERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA
J7	ALÁHŰTŐ HŐCSERÉLŐ TERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA
J8	FOLYADÉKVEZETÉK TERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA
J9	GÁZVEZETÉK TERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA
L1	INVERTER KÜLTÉRI NYÁK HIBA
L3	KÜLSŐ VEZÉRLŐDOBOZ TÚLMELEGEDÉS
L4	HŐELNYELŐ TÚLMELEGEDÉS
L5	IPM HIBA/IGBT HIBA
L8	INVERTER KOMPRESSZOR TÚLÁRAM
L9	KOMPRESSZOR TÚLÁRAM MEGELŐZÉS
LC	KOMMUNIKÁCIÓS HIBA (KÜLSŐ VEZÉRLŐ NYÁK ÉS INVERTER NYÁK)
P1	NYITOTT FÁZIS VAGY FESZÜLTÉG-KIEGYENLÍTETLENÉG
P4	HŐELNYELŐ TERMISZTOR RÖVIDZÁRLAT/NYITVA
PJ	KAPACITÁS BEÁLLÍTÁSI HIBA
U0	KEVÉS GÁZ
U2	DC FESZÜLTÉG TARTOMÁNYON KÍVÜL
U4	KOMMUNIKÁCIÓS HIBA
U7	KOMMUNIKÁCIÓS HIBA (KÜLSŐ VEZÉRLŐ NYÁK ÉS IPM NYÁK)
UA	TELEPÍTÉSI HIBA
UF	VEZETÉK- ÉS HUZZALTELEPÍTÉSI HIBA/HIBÁS VEZETÉK/NEM MEGFELELŐ GÁZ
UH	FAGYMENTESÍTÉS (EGYÉB HELYSÉGEK)

## MEGJEGYZÉS

1. A nem megfelelő kódokat rövid hangjelzés és két egymást követő hangjelzés jelzi.
2. A kódjelzés törléséhez 5 másodpercig tartsa lenyomva az ON TIMER CANCEL (IDŐZÍTŐBEKAPCSOLÁS TÖRLÉSE) vagy az OFF TIMER CANCEL (IDŐZÍTŐKIKAPCSOLÁS TÖRLÉSE) gombot. A kódjelzés magától is törlődik, ha a gombot 1 percig nem nyomják meg.



- Abban az esetben, ha valamilyen eltérés lenne a jelen kézikönyv értelmezése és annak egy bármilyen nyelvű fordítása között, akkor a kézikönyv angol nyelvű változatát kell érvényesnek tekinteni.
- A gyártó fenntartja a jogot arra, hogy a kézikönyvben található műszaki leírásokat és a kivitelt bármikor, előzetes értesítés nélkül megváltoztassa.

---

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende,  
Belgium

Törökországi importőr:

**AIRFEL ISITMA VE SOGUTMA SISTEMLERI SANAYI  
TICARET A. S.**

Hurriyet Mah.E5 Yanyol, Uzeri No.57,  
34876, Kartal Istanbul.